



SCHEMA DI SINTESI

DOMANDA DI CONCESSIONE CONTRIBUTO ANNO 2021

L.R. 23.12.1994, n. 73 "PROMOZIONE DELLE MINORANZE ETNICHE E LINGUISTICHE DEL VENETO"

DATI GENERALI

Soggetto richiedente	FEDERAZIONE TRA LE UNIONI CULTURALI DEI LADINI DOLOMITICI DELLA REGIONE VENETO
Sede	Via Frate Tomaso De Luca, 8 32040 Borca di Cadore (BL)
Minoranza etnica e linguistica	LADINA

SOGGETTI RAPPRESENTATI

Union de i Ladis d'Anpezo	Piazzetta San Francesco 1 - Cortina d'Ampezzo (BL)
Union Ladina Fodom-Col	Livinallongo - Frazione Pieve 78
Union dei Ladin de La Rocia	Roccapietore (BL)
Sezione Ladina dal Comelgo	Via Casanuova Frazione Costalta - San Pietro di Cadore (BL)
Sezione Cadore a Sera	c/o Biblioteca comunale - San Vito di Cadore (BL)
Sezione Val Biois	Via Focobon - Falcade (BL)
Sezione Cadore de Medo	Via Padre Marino 404 - Lozzo di Cadore (BL)
Sezione Aut Cordol (Selva e Alie)	Via A. De Gasperi, 33 - Alleghe (BL)
Sezione Conca Agordina	Via Trento e Trieste 11 - Voltago Agordino (BL)
Sezione Zoldo	c/o Angelo Santin - Piazza San Floriano 5 - Forno di Zoldo (BL)

FINALITÀ

Valorizzazione della storia e della cultura della comunità ladina mediante la pubblicazione di testi, organizzazione di manifestazioni e attività promozionali rivolte alle scuole, alla gioventù ed alla comunità ladina in genere, sostegno ai Musei etnici e agli Istituti ladini costituiti.

INIZIATIVE PROPOSTE

Lettera A) articolo 2: iniziative riguardanti "la tutela, il recupero, la conservazione e la valorizzazione di testimonianze storiche che legano le comunità al proprio territorio"

INIZIATIVE	Preventivo presentato Euro	Preventivo ammesso Euro
<ul style="list-style-type: none"> - Allestimento vetrine-spazi espositivi per promuovere le attività delle associazioni ladine - Riordino e archiviazione documenti storici e linguistici antichi riguardanti le comunità ladine - Realizzazione, recupero e conservazione di costumi tradizionali ladini e manufatti inerenti la storia e cultura ladina - Realizzazione di materiale informativo inerente la cultura ladina - Organizzazione celebrazione S. Cecilia patrona della musica, in collaborazione con le associazioni musicali 		



16977226



<p><u>Segue Lettera A) articolo 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Visita alle frazioni con stampa libretto informativo - "100 agn bandiera ladina" - pratica edilizia e costi per posizionamento bandiera in loc. Passo Campolongo - Il Gruppo musicale di Costalta stampa un depliant per valorizzare gli antichi fienili - Ristampa guida percorso tra le case di legno del Comelgo - Ricerca testimonianze del passato - Collaborazione con scuole per la Pubblicazione di quaderni scolastici e calendari - Integrazione di archivi fotografici, documenti, materiali e oggetti storici - Realizzazione vocabolari lingua ladina locale e digitalizzazione - Allestimento presepi ladini - Manifestazioni in collaborazione con il coro San Biagio di Alleghe - Restauro festii (fontane di legno), crocifissi e capitelli - Pubblicazione di una breve opera contenente una raccolta di termini tecnici in dialetto agordino usati dai minatori agordini - Ristampa del fascicolo "Guida pratica per fare gli scarpet" 30 copie 	22.200,00	21.200,00
---	-----------	-----------

Lettera B) articolo 2: iniziative riguardanti “lo sviluppo della ricerca storica e linguistica, la pubblicazione di studi, ricerche e documenti, l’istituzione di corsi di cultura locale, la valorizzazione della lingua e della toponomastica”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato Euro</i>	<i>Preventivo ammesso Euro</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Valorizzazione e promozione della cultura ladina e lingua ladina attraverso stampa, radio, TV - Pubblicazione “Dut sun la Ladinia” in collaborazione con la Union Generela di Ladins dla Dolomites di Ortisei - Pubblicazione catalogo della mostra Massimiliano I 1511-2011 in occasione dei 510 anni dal suo arrivo in Anpezo - Realizzazione e stampa di Calendari tematici della tradizione ladina e loro divulgazione - Sostegno a La "Usc di Ladins" organo ufficiale dell'Union General di Ladins dles Dolomites (Sezioni Fodom e Col) - Corsi manuali e non inerenti alla cultura ed alla tradizionale locale - Abbonamenti a periodici inerenti la cultura ladina - Organizzazione di incontri culturali relativi alle usanze e alla cultura ladina e attività di avvicinamento alle culture minoritarie - Gestione siti internet delle Associazioni ladine - Organizzazione corsi di lingua, cultura e tradizione ladina (corso per confezionare pantofole “ciavate”, corso per la confezione del tradizionale “Scarpet”, corso di tessitura con telai a quattro licci, corso di filatura con la tradizionale ruota, corso impagliatura sedie, corso di balli tradizionali). 		



16977226



<p><u>Segue Lettera B) articolo 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Ricerca storico linguistica e toponomastica - Raccolta materiale fotografico inerente la tradizione ladina - Realizzazione e stampa del libro scolastico “Mie prume parole“ nelle lingue: Ladino/ It / Ted / Ingl - Digitalizzazione e stampa documentazione storica inerente tradizione ladina - Stampa libro ricordi del passato ladino - Il Gruppo musicale di Costalta pubblicherà un libro di foto naturalistiche con testi poetici in ladino - Stampa e diffusione periodici lingua e cultura locale: <ul style="list-style-type: none"> -“Sot Narla” -“La Stua” -“Desota I Pelf” -“Par no desmentease” - Stampa di un libretto con volti di anziani e testi che raccontano la loro vita - Stampa dvd musica del Comelico - Ultimazione-Preparazione e armonizzazione digitale Vocabolario l’Oltreciusa - Quota di partecipazione per pubblicazioni di interesse storico locale - Quota di partecipazione a progetti anche scolastici con “uso della lingua minoritaria nelle scuole come strumento di insegnamento” - Stampa libro fotografico attività ladine a Zoppé - Completamento tabellazione dei sentieri di fondovalle non CAI della valle del Biois con cartelli in italiano e ladino - Pubblicazioni (libri, CD, DVD, dépliant) sulla lingua, cultura e tradizioni ladine e toponomastica - Recupero della toponomastica locale con indicazioni in tabelle - Stampa pieghevole in ladino - Pubblicazione del libro “Memorie di guerra - 1940-’45” - Pubblicazione del diario di Gabriele Dell’Andrea 	75.180,00	70.750,00
---	-----------	-----------

Lettera C) articolo 2: iniziative riguardanti “la costituzione e valorizzazione di musei locali o di istituti culturali specifici”

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato Euro</i>	<i>Preventivo ammesso Euro</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Sostegno da parte di Unioni e Sezioni ladine all’Istitut Cultural Ladin Cesa de Jan di Colle Santa Lucia - Acquisto pubblicazioni di interesse locale a scopo promozionale per la biblioteca ladina - Aggiornamento / Integrazione dotazioni Biblioteche - Partecipazione ad incontri in Federazione o presso Istituto Culturale Ladino 		



16977226



<p><u>Segue Lettera C) articolo 2:</u></p> <ul style="list-style-type: none"> - Sostegno ai Musei di tradizione ladina - Museo "Algudnei" - Museo della Cultura Ladina di Padola, - Museo La Stua - Museo della Latteria di Lozzo di Cadore - Museo Seggiolaio di Gosaldo - Sostegno al Centro culturale per prove di canto di Comelico - Rinnovo e aggiornamento siti web associazioni ladine - Funzionamento centro culturale di Cadore a sera - Realizzazione ampliamento presepio Cadore - Attività museali esterne (costruzione carbonaia) Zopè 	19.350,00	14.000,00
---	-----------	-----------

Lettera D) articolo 2: iniziative riguardanti "l'organizzazione di manifestazioni rivolte alla valorizzazione di usi, costumi e tradizioni proprie delle comunità"

<i>INIZIATIVE</i>	<i>Preventivo presentato Euro</i>	<i>Preventivo ammesso Euro</i>
<ul style="list-style-type: none"> - Attività di promozione culturale e sociale anche in collaborazione con altre unioni ladine - Feste paesane e attività con altre associazioni ladine e locali - Feste particolari di antica tradizione - Santa Maria Maiou - Presentazione del libro "Ierbe, flou e plánte da Fodom ed elezioni nuovo consiglio Union Ladins Fodom - Partecipazione al pellegrinaggio ladino a Oies-S. Giuseppe Freinademetz - Organizzazione Manifestazione "Cianta con nos" ricorrente ogni 2 anni, riservata a cori di bambini-quest'anno organizzata da Fodom - Feste ladine e padronali - Sostegno a realizzazioni teatrali, concorsi di poesia e prosa anche delle scuole in lingua ladina - Sostegno scuola di musica e corale anche in lingua ladina - Sostegno gruppi Costumi Tradizionali - Incontri culturali - Viaggi culturali fuori sede - Organizzazione "Se desmonteghea 2021" (Valle del Biois) - Stampa gadget promozionali (autoadesivi, borse, ecc.) con loghi ladini - Conferenze ed incontri sul ladino e la cultura locale - Feste Ladine e patronali - Manifestazione Mateon Giochi di una volta 		



16977226



<u>Segue Lettera D) articolo 2:</u> - Collaborazione sulla cultura locale presso l'Università degli anziani sez. Alto Cordevole - Iniziative in collaborazione con associazioni locali per feste di San Nicolò e altre iniziative - Attività culturali in collaborazione con l'amministrazione comunale - Partecipazione alla tradizionale "Cros intor i cianp" - Partecipazione alle spese di riscaldamento sale riunioni - Incontri culturali - Manifestazioni folkloristiche usi e costumi locali - Sostegno attività del Gruppo Folk "Ladin del Poi"	30.000,00	29.700,00
--	-----------	-----------

<i>SPESE AMMINISTRATIVE GENERALI</i>	<i>Preventivo presentato Euro</i>	<i>Preventivo ammesso Euro</i>
	14.403,00	13.565,00

RIEPILOGO

	<i>Spesa presentata Euro</i>	<i>Spesa ammessa Euro</i>
Lettera A) articolo 2 della L.R. 73/1994	22.200,00	21.200,00
Lettera B) articolo 2 della L.R. 73/1994	75.180,00	70.750,00
Lettera C) articolo 2 della L.R. 73/1994	19.350,00	14.000,00
Lettera D) articolo 2 della L.R. 73/1994	30.000,00	29.700,00
Totale preventivo spese attività	146.730,00	135.650,00
spese amministrative generali	14.403,00	13.565,00
Totali	161.133,00	149.215,00



16977226

